



# الجريدة الرسمية

العدد سبعمائة وخمسة وأربعون - السنة الثالثة والخمسون - 24 رجب 1444 هـ - 15 فبراير 2023م

**قرار مجلس الوزراء رقم (4) لسنة 2023  
بشأن تسوية المنازعات بين الجهات الاتحادية**

**مجلس الوزراء:**

- بعد الاطلاع على الدستور،
- وعلى القانون الاتحادي رقم (1) لسنة 1972 بشأن اختصاصات الوزارات وصلاحيات الوزراء، وتعديلاته،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (32) لسنة 2022 في شأن السلطة القضائية الاتحادية،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (35) لسنة 2022 بإصدار قانون الإثبات في المعاملات المدنية والتجارية،
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (42) لسنة 2022 بإصدار قانون الإجراءات المدنية،
- وعلى قرار مجلس الوزراء رقم (47) لسنة 2020 بشأن الهيكل التنظيمي لوزارة العدل،
- وبناءً على ما عرضه وزير العدل، وموافقة مجلس الوزراء،

**قرر:**

**(المادة (1)**

**التعريفات**

في تطبيق أحكام هذا القرار، يقصد بالكلمات والعبارات التالية المعاني المبينة قرین كل منها، ما لم يقضى سياق النص بغير ذلك:

الدولة	: الإمارات العربية المتحدة.
الوزير	: وزير العدل.
الجهات الاتحادية	: الوزارات والهيئات والمؤسسات والأجهزة التنظيمية التابعة للحكومة الاتحادية، والشركات المملوكة بالكامل للدولة أو لأي من الجهات سالفة البيان.
رئيس الجهة الاتحادية	: الوزير أو رئيس مجلس الإدارة أو رئيس الجهة أو من في حكمهم.
الجهة الطالبة	: الجهة الاتحادية طالبة تسوية التزاع.
الإدارة المختصة	: إدارة التشريع بوزارة العدل.
التقرير	: تقرير بالرأي القانوني في المنازعة محل التسوية.

## **المادة (2)**

### **نطاق السريان**

1. تكون تسوية المنازعات التي تنشأ بين الجهات الاتحادية وفقاً للأحكام المبينة في هذا القرار.
2. تشمل المنازعات المشار إليها بالبند (1) من هذه المادة ما يأتي:
  - أ. المنازعات ذات الأثر المالي.
  - ب. المنازعات المتعلقة بالعقود المبرمة بين الجهات الاتحادية فيما بينها.
  - ج. أي خلاف أو منازعة تُحال من مجلس الوزراء.
3. لا تسرى أحكام هذا القرار على المنازعات والخلافات التي نظمت القوانين السارية بالدولة آلية خاصة لتسويتها.

## **المادة (3)**

### **تقديم الطلب**

1. يقدم طلب تسوية النزاع من رئيس الجهة الاتحادية إلى الوزير.
2. يجب أن يرفق بالطلب البيانات والمستندات الآتية:
  - أ. بيانات الجهة الطالبة والجهة الاتحادية المتنازع معها.
- ب. مذكرة شارحة بموضوع المنازعة المطلوب النظر فيها على أن تتضمن الطلبات النهائية للجهة الطالبة.
- ج. كافة المستندات المؤيدة للطلب.

## **المادة (4)**

### **الإخطار**

1. تتولى الإدارة المختصة إخطار الجهة الاتحادية المتنازع معها بالطلب خلال (3) ثلاثة أيام عمل من تاريخ استلامها الطلب، على أن يرفق بالإخطار جميع المستندات المقدمة من الجهة الطالبة.
2. في جميع الأحوال تتولى الإدارة المختصة إجراءات الإخطار بالطلبات والجلسات وسائر الأعمال التي يتطلبهما نظر المنازعة، وما يصدر عنها من قرارات تمهيدية، ويكون الإخطار بجميع إجراءات نظر الطلب عن طريق البريد الإلكتروني أو أي من وسائل الإعلان الأخرى وفقاً للتشريعات السارية في الدولة.

## **(المادة) (5)**

### **الرد على موضوع النزاع**

على الجهة الاتحادية المتنازع معها تقديم مذكرة تعقيبية عن موضوع النزاع مدعاة بالمستندات المؤيدة لرأيها، وذلك خلال مدة أقصاها (10) عشرة أيام عمل من تاريخ ورود الإخطار.

## **(المادة) (6)**

### **تحضير موضوع النزاع**

تتولى الإدارة المختصة دراسة موضوع النزاع، ولها في سبيل تحضير الموضوع، الاتصال بالجهات الاتحادية ذات الصلة بالمنازعة للحصول على البيانات والأوراق والمستندات التي تراها لزمرة لإبداء الرأي في المنازعة، ولها أن تطلب حضور ممثلي من الجهات لجلسات استماع للاستفسار عن الواقع المتصل بالمنازعة أو تقديم مذكرات أو مستندات تكميلية.

## **(المادة) (7)**

### **تقدير الأدلة والاستعانة بذوي الخبرة**

للإدارة المختصة سلطة تقدير الأدلة والمستندات المقدمة لها من أطراف المنازعة من حيث جدواها وأهميتها، وفقاً لأحكام قانون الإثبات المشار إليه وغيره من التشريعات ذات الصلة، ولها أن تستعين بذوي الخبرة من الجهات الاتحادية لإعداد تقرير في مسألة فنية محددة إذا ما ارتأت ضرورة لذلك أو بناء على طلب أحد أطراف المنازعة.

## **(المادة) (8)**

### **تقرير بالرأي القانوني**

1. على الإدارة المختصة الانتهاء من دراسة المنازعة المعروضة وإعداد التقرير خلال مدة أقصاها (15) خمسة عشر يوم عمل من تاريخ اعتبار الطلب صالحًا للفصل فيه، وللوزير تمديدها لمدة واحدة مماثلة.
2. يجب أن يتضمن التقرير سرداً للواقع والنصوص التشريعية الواجبة التطبيق، والمسائل القانونية التي تثيرها المنازعة، والرأي القانوني الذي انتهت إليه الإدارة بشأن تسوية النزاع.
3. تلتزم الإدارة المختصة عند إعداد التقرير بأحكام التشريعات السارية، وما استقرت عليه أحكام القضاء، والمبادئ والسوابق المتعلقة بموضوع المنازعة محل التسوية.

## **المادة (9)**

### **التسوية الودية**

للإدارة المختصة أن تعرض على طرف المنازعة التسوية الودية بما يتفق مع أحكام القانون، وعلى أساس المبادئ المستقرة في النظام القانوني بالدولة، وفي حالة إتمام التسوية يتم إثباتها في محضر يوقع عليه ممثلو طرف النزاع أو من يفوض عنهم.

## **المادة (10)**

### **اعتماد الرأي القانوني**

1. يتولى الوزير عرض التقرير أو محضر التسوية الودية بحسب الأحوال على مجلس الوزراء للنظر في اعتماده.
2. على الجهات الاتحادية-أطراف المنازعة-تنفيذ الرأي القانوني الذي انتهى إليه التقرير فور اعتماده من مجلس الوزراء.

## **المادة (11)**

### **سرية المعلومات**

1. تكون للمعلومات التي يفصح عنها أطراف المنازعة أثناء نظرها أمام الإدارة المختصة صفة السرية.
2. تعتبر من المعلومات في تطبيق أحكام هذا القرار جميع البيانات المدونة بمحاضر الجلسات أو الواردة بالتقارير أو المستندات المقدمة إلى الإدارة المختصة بمناسبة نظر المنازعة.

## **المادة (12)**

### **الحلول والمقترنات**

للإدارة المختصة أن تضمن التقرير الذي يعرض على مجلس الوزراء لاعتماده قائمة بالتشريعات أو المواد القانونية التي يتبعن لها أن بها غموضاً أو لحقها نقص أو تعارض مع أحكام الدستور أو القوانين الأخرى أو الاتفاقيات الدولية ذات الصلة، والتي من شأنها أن توقع نزاعاً بين الجهات الاتحادية في تطبيقها، واقتراح الحلول التشريعية المناسبة لها.

**المادة (13)**

**القرارات التنفيذية**

للوزير إصدار القرارات الالزمه لتنفيذ أحكام هذا القرار.

**المادة (14)**

**الإلغاءات**

يلغى كل حكم آخر بخلاف أو يتعارض مع أحكام هذا القرار.

**المادة (15)**

**نشر القرار والعمل به**

ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

محمد بن راشد آل مكتوم

رئيس مجلس الوزراء

---

صدر عن:

بتاريخ: 08 / رجب / 1444هـ  
الموافق: 30 / يناير / 2023م